



LM

LA MORALEJA

THE QUIET HOTEL

Horario disponible para hacer sus comandas de comida:
Available hours to make your food orders:
Verfügbare Stunden, um Ihre Essensbestellungen vorzunehmen:
13:00 – 15:30

Para disfrutar cómodamente desde su hamaca, sin protocolos. Solo sus dedos se verán comprometidos.

To enjoy comfortably from your hammock, without protocols. Only your fingers will be compromised.

Genießen Sie es bequem von Ihrer Hängematte aus, ohne Protokolle, nur Ihre Finger werden gefährdet.

Pan, aceitunas aliñadas y all i oli 6
Bread, marinated olives and all i oli
Brot, marinierte Oliven und All i oli



Bruschetta pan de cristal con tomate 6
Bruschetta with tomato
Bruschetta mit Tomaten



Patatas fritas o Boniatos fritos 8
 Con mahonesa de trufa

Fried Potatoes or Sweet Potatoes
 With Truffle Mayonnaise

Bratkartoffeln oder Süßkartoffeln
 Mit Trüffelmayonnaise



Pollo frito & salsa Sweet-Chili 18
Fried chicken and sweet chili sauce
Gebratenes Hähnchen und süße Chilisauce



Mix de Croquetas 15
Assorted croquettes
Verschiedene Krokette



Pulled Pork Nachos 16
 Pulled Pork, pico de gallo, guacamole, queso y jalapeños.
 Pulled Pork, pico de gallo, guacamole, cheese & jalapeños.
Pulled Pork, Pico de Gallo, Guacamole, Käse und Jalapeños.



Calamar a la andaluza y mahonesa de limón 26
Andalusian-style squid and lemon mayonnaise
Tintenfisch andalusischer Art und Zitronenmayonnaise



Jamón ibérico 90g 28



◆ SANDWICH, WRAP & BURGER ◆

Pollo BBQ Wrap 16
 Pollo, bacon, mozzarella, lechuga y salsa HP.

Chicken BBQ Wrap
 Chicken, bacon, mozzarella cheese, lettuce & HP sauce.

Hähnchen BBQ Wrap
Hähnchen, Bacon, Mozzarella, Salat und HP-Sauce.



Burger La Moraleja* 20
 Carne de ternera madurada, queso Cheddar, bacon, lechuga, cebolla morada. Con mayonesa de trufa.

Matured beef, Cheddar cheese, bacon, lettuce, and red onion. With Truffle Mayonnaise

Gereiftes Rindfleisch, Cheddar-Käse, Speck, Salat, und rote Zwiebeln. Mit Trüffelmayonnaise

*Opción de Burguer Vegana.
 Also Vegan Burger. Vegane Burger-Option



◆ BAGUETTE ◆

Tomate, Jamón Ibérico y Queso Mahonés 16

Tomato, Iberian Ham & Mahon Cheese

Tomaten, iberischer Schinken und Mahon-Käse



Tomate, Rúcula, Aguacate y Pesto 14

Tomato, Rocket salad, Avocado & Pesto

Tomaten, Rucola, Avocado und Pesto



Tortilla de patatas (Pan con Tomate) 13

Potato Omelette (Baguette with tomato)

Kartoffelomelett (Baguette mit Tomaten)



The Madrid's classic 18

Bocata de Calamares • Squid • *Tintenfisch*



The one and only Pepito!

The most famous bocadillo in Spain.



Cuentan que surge en el Café de Fornos (Madrid), cuando un joven pidió un bocadillo con carne caliente. Su éxito hizo que todos comenzaran a pedir "uno como el de Pepito", dando nombre a este clásico.

It is said to have originated at Café de Fornos (Madrid), when a young man asked for a sandwich with hot meat. Its success led everyone to start ordering "one like Pepito's," giving this classic its name.

Man sagt, er entstand im Café de Fornos (Madrid), als ein junger Mann ein Sandwich mit warmem Fleisch bestellte. Sein Erfolg führte dazu, dass alle „eins wie das von Pepito“ bestellten — und so erhielt dieser Klassiker seinen Namen.

Pepito 16

Lomo de cerdo, lechuga, tomate, bacon y queso mahonés.

Pork loin, lettuce, tomato, bacon and Mahón cheese.

Schweinelende, Salat, Tomate, Bacon und Mahón-Käse.



Club Sandwich 20

Pollo, bacon, queso, mahonesa, tomate, lechuga.

Club Sandwich

Chicken, cheese, bacon, tomato, mayonnaise, lettuce.

Club Sandwich

Huhn, Bacon, Käse, Mayonnaise, Tomate, Salat.



Bikini Sandwich 13

Queso Havarti y Jamón York.

Havarti Cheese and York Ham

Havarti Käse und Yorker Schinken



Acompañados de patatas o boniatos fritos.

With French fries or fried sweet potatoes.

Mit Bratkartoffeln oder Süßkartoffeln

MÁS QUE UN SANDWICH

BEYOND SANDWICHES / ÜBER SANDWICHES HINAUS

Para aquellos que buscan una experiencia de almuerzo alejada de su hamaca, en una mesa junto a la piscina, disfruten con esta selección de pescados, carnes y especialidades de temporada de nuestro chef.

For those seeking a lunch experience away from their hammock, at a table by the pool, enjoy this selection of fish, meats, and seasonal specialties from our chef.

Für diejenigen, die ein Mittagessen abseits ihrer Hängematte an einem Tisch am Pool genießen möchten, bieten wir eine Auswahl an Fisch, Fleisch und saisonalen Spezialitäten unseres Küchenchefs.

Gazpacho 14

Cold tomato soup and seasonal vegetables

Kalte Tomatensuppe und Saisongemüse

◆ 3

Ensalada César 17

Lechuga Romana, pollo, picatostes, queso parmesano y salsa César.

Caesar salad

Romaine lettuce, chicken, croutons, parmesan cheese and Caesar sauce.

Caesar Salat

Römersalat, Hähnchen, Croutons, Parmesan und Caesar-Sauce.

◆ 1 ◆ 3 ◆ 7 ◆ 11 ◆ 12 ◆ 13

Burrata 18

Tomate "Cor de Bou", aceitunas negras y pesto.

"Cor de Bou" tomato, black olives and pesto.

„Cor de Bou“-Tomaten, schwarze Oliven und Pesto.

◆ 5 ◆ 6 ◆ 7 ◆ 11

Melón mallorquín con jamón ibérico 20

Majorcan melon with iberian ham

Mallorquinische Melone mit iberischem Schinken

◆ 14

Calamar a la plancha y tartar vegetal 24

Grilled Squid and vegetables tartare

Gegrillter Tintenfisch und Gemüse-Tatar

◆ 8

Solomillo de cerdo Duroc a la plancha 250g . 25

Con patatas fritas y pimientos del Padrón

Grilled Duroc pork tenderloin 250g

With french fries and Padrón peppers

Gegrilltes Duroc-Schweinefilet 250g

mit Pommes frites und Padrón-Paprika

Macaroni Mamá Grande

Like our great-grandmother used to cook them

Cuando el servicio terminaba, la abuela volvía a encender los fogones y preparaba la cena asegurándose de que nadie del personal se fuera a dormir con hambre. Una noche, un huésped llegó muy tarde tras un largo viaje y encontró la cocina cerrada; sin pensarlo, ella le invitó a sentarse con ellos y compartir un plato de macarrones recién preparados. Así fue como un plato improvisado, lleno de cariño y sabor casero terminó haciéndose famoso entre los huéspedes del hotel.

When the service was over, the grandmother would light the stove again and prepare dinner, making sure no one on the staff went to bed hungry. One night, a guest arrived very late after a long journey and found the kitchen closed; without hesitation, she invited him to sit with them and share a plate of freshly prepared macaroni. That is how a simple, improvised dish, full of care and homemade flavor, became famous among the hotel's guests.

Als der Service beendet war, zündete die Großmutter den Herd wieder an und bereitete das Abendessen zu, damit niemand vom Personal hungrig ins Bett ging. Eines Abends kam ein Gast nach einer langen Reise sehr spät an und fand die Küche geschlossen vor; ohne zu zögern lud sie ihn ein, sich zu ihnen zu setzen und einen Teller frisch zubereiteter Makkaroni zu teilen. So wurde ein einfaches, improvisiertes Gericht, voller Liebe und hausgemachtem Geschmack, bei den Gästen des Hotels berühmt.

Macarrones "Mamá Grande" 18

Plumas finas con una salsa de tomate, carne y sobrasada y gratinados con huevo y queso.

Macaroni "Mamá Grande"

Thin macaroni with a tomato sauce, meat and sobrasada, and gratinated with egg and cheese.

Makkaroni "Mamá Grande"

Dünne Makkaroni mit Tomatensoße, Fleisch und Sobrasada, überbacken mit Ei und Käse.

◆ 3 ◆ 7 ◆ 11

Pasta al Ragù alla bolognese 18

◆ 3 ◆ 11 ◆ 13

POSTRES

DESSERTS / NACHTISCHE

Sorbetes y helados locales 9

Local sorbets and ice creams

Lokale Eiscreme und Sorbets

◆ 3 ◆ 5 ◆ 6 ◆ 7 ◆ 11

Coulant de chocolate negro y helado de vainilla 9

Dark chocolate coulant with vanilla ice cream

Dunkles Schokoladenfondant mit Vanilleeis

◆ 3 ◆ 5 ◆ 6 ◆ 7 ◆ 11

Banoffee 9

◆ 3 ◆ 7 ◆ 11

Brochetas de Fruta 8

Season's fruit sticks

Obstspieß der Saison

Postre / Tarta del día 9

Cake / Dessert of the day

Dessert / Kuchen des Tages



Alérgenos Allergens · Allergene

Por favor, comuníquese a nuestro staff si tiene alguna intolerancia o alergia alimentaria

Please inform our staff if you have any food intolerance or allergy

Bitte teilen Sie unserem Personal mit, wenn Sie Lebensmittelunverträglichkeiten oder -allergien haben

- | | | | |
|---|---------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Mostaza. Mustard. Senf | 8 | Pescado. Fish. Fische |
| 2 | Sésamo. Sesame. Sesam | 9 | Crustáceos. Crustaceans. Krebstiere |
| 3 | Gluten. Gluten. Gluten | 10 | Moluscos. Mollusks. Weichtiere |
| 4 | Altramuces. Lupins. Lupinen | 11 | Leche. Milk. |
| 5 | Frutos con cáscara. Nuts. Nüsse | 12 | Soja. Soy. Soja |
| 6 | Cacahuetes. Peanuts. Erdnüsse | 13 | Apio. Celery. Sellerie |
| 7 | Huevos. Eggs. Eier | 14 | Sulfitos. Sulphites. Sulfite |